



Brüsszel, 2022. június 14.
(OR. fr)

10178/22

Intézményközi referenciaszám:
2022/0145(NLE)

ENFOPOL 349
CT 117
RELEX 810
JAI 892
NZ 8

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Biz. dok. sz.:	9089/22 + ADD 1
Tárgy:	Javaslat – A Tanács határozata az egyrészről az Európai Unió, másrészről Új-Zéland közötti, a személyes adatoknak a Bűnüldözési Együttműködés Európai Unió Ügynöksége (Europol), valamint a súlyos bűncselekmények és a terrorizmus elleni küzdelem terén illetékes új-zélandi hatóságok közötti cseréjéről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról – Elfogadás

1. A Tanács 2020. május 13-án határozatot fogadott el az Európai Unió és Új-Zéland közötti, a személyes adatoknak a Bűnüldözési Együttműködés Európai Unió Ügynöksége (Europol), valamint a súlyos bűncselekmények és a terrorizmus elleni küzdelem terén illetékes új-zélandi hatóságok közötti cseréjéről szóló megállapodásra vonatkozó tárgyalások Új-Zélanddal történő megkezdésére való felhatalmazásról¹.

¹ 7047/20 + ADD 1.

2. A megállapodás célja, hogy – a Bűnüldözési Együttműködés Európai Unió Ügynökségéről (Europol) szóló, 2016. május 11-i (EU) 2016/794 európai parlamenti és tanácsi rendelet² 25. cikke (1) bekezdésének b) pontjával összhangban – megvalósulhasson a személyes adatok Europol és Új-Zéland közötti megosztása egy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 218. cikke értelmében megkötött nemzetközi megállapodás alapján. Ez az első olyan nemzetközi megállapodás, amelyet az Europol és egy harmadik ország köt a fenti jogalapon, mivel az Europol és a harmadik országok közötti korábbi megállapodásokat a 2009/371/IB határozat (korábbi Europol-határozat) 23. cikke szerinti együttműködési megállapodás alapján kötötték meg.
3. A Bizottság 2022. május 13-án egy tanácsi határozatra irányuló javaslatot nyújtott be a Tanácsnak az egyrészről az Európai Unió, másrészről Új-Zéland közötti, a személyes adatoknak a Bűnüldözési Együttműködés Európai Unió Ügynöksége (Europol), valamint a súlyos bűncselekmények és a terrorizmus elleni küzdelem terén illetékes új-zélandi hatóságok közötti cseréjéről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról, egy tanácsi határozatra irányuló javaslatot pedig az említett megállapodás megkötéséről³.

² HL L 135., 2016.6.24., 53. o.

³ 9089/22 + ADD1 és 9090/22 + ADD1.

4. A tárgyalások utolsó két évében, azaz a 2020. május 13. és 2022. május 13. közötti időszakban a Bizottság annak ellenére nem konzultált a Tanács által kijelölt különbizottsággal, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 218. cikkének (4) bekezdése és a tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról szóló tanácsi határozat 2. cikke előírja, hogy a tárgyalásokat az említett bizottsággal konzultálva kell lefolytatni⁴. A Bizottság és Új-Zéland által 2021. december 3-án parafált megállapodás szövegét így első alkalommal 2022. május 19-én, jóval a tárgyalások lezárását követően nyújtották be az IB-tanácsosoknak. E késői benyújtás miatt az IB-tanácsosoknak 2022. június 3-án egy második ülést kellett tartaniuk, hogy a tagállamok kifejthessék véleményüket azzal kapcsolatban, hogy szükség van-e bizonyos módosítások bevezetésére a megállapodás szövegében. A fentiek fényében a Tanács arra kérte a Bizottságot, hogy biztosítsa az EUMSZ 218. cikkének tiszteletben tartását, és következésképpen a jövőbeli tárgyalások keretében rendszeresen tájékoztassa Tanács által kijelölt különbizottságot e tárgyalások előrehaladásáról, illetve konzultáljon vele a kérdésben, az e cikkből eredő kötelezettségeinek és a lojális együttműködés elvének megfelelően. Ez lehetővé teszi a Tanács által kijelölt különbizottság számára, hogy a jövőbeli megállapodások tekintetében felmerülő bizonyos kérdésekről előzetesen kifejtse véleményét, különösen ami a területi alkalmazhatóságot és a kétoldalú külkapcsolatokról szóló 21. és 22. jegyzőkönyv hatására vonatkozó megfelelő megfogalmazást illeti.
5. Az európai adatvédelmi biztos, akivel a Bizottság az (EU) 2018/1725 rendelet⁵ 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban konzultált, 2022. június 10-én közzétette hivatalos véleményét, amelyben megerősítette, hogy a megállapodás megfelelő biztosítékokat nyújt az egyének magánéletének, valamint alapvető jogainak és szabadságainak védelme tekintetében⁶. E kedvező véleménynek köszönhetően az IB-tanácsosok megerősítették egyetértésüket az Új-Zélanddal létrejött megállapodás aláírásáról szóló tanácsi határozati javaslattal kapcsolatban.

⁴ 7047/20 + ADD 1.

⁵ HL L 295., 2018.11.21., 1. o.

⁶ 10180/22.

6. A határozat és a megállapodás jogász-nyelvész szakértők által véglegesített szövege a 9954/22, illetve a 9269/22 dokumentumban található⁷.
7. Ennek megfelelően felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy:
- erősítse meg a megállapodás aláírásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (9089/22 + ADD) létrejött megállapodást,
 - ajánlja a Tanácsnak, hogy a Közlekedési, Távközlési és Energiaügyi Tanács (Energia) 2022. június 27-i ülésén fogadja el a megállapodás aláírásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatot.
8. A megállapodás aláírásáról szóló tanácsi határozat kihirdetésre kerül az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*. Az Európai Parlament az EUMSZ 218. cikke (10) bekezdésének megfelelően tájékoztatást kap, és a megállapodás aláírásáról szóló tanácsi határozatot megküldik az Európai Parlamentnek.
-

⁷ Írországra nézve az (EU) 2016/794 rendelet kötelező, és Írország ezért részt vesz e határozat elfogadásában. „Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikke értelmében Dánia nem vesz részt az (EU) 2016/974 rendeletnek az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó. Dánia ezért nem vesz részt e határozatban. Ezenkívül a megállapodás aláírásáról szóló tanácsi határozat 2. cikkét módosították annak egyértelművé tétele érdekében, hogy a megállapodás Unió nevében történő aláírására jogosult személy(ek) kijelölése a Tanács elnökének hatáskörébe tartozik.